

Abonnements

Canada.....\$1.00

Etats-Unis.....\$1.50

L'ÉVEIL

Publié par LA CIE GENERALE D'IMPRIMERIE DE SOREL

MERCY A FAIBLE, FORCE A SUPERBE

REDIGE EN COLLABORATION

Annonces

Première insertion, la ligne, 15 c.
Insertions subséquentes, la ligne, ... 10c.

Direction & Administration

106 B. Rue Roi, Sorel.

Tel. Bell, 23. Boite Postale, 49

6ème Anniversaire

Nous commençons avec ce numéro, notre 6ème année d'existence.

Il nous faut remercier nos amis qui nous ont encouragés de leur commandes ou de leurs écrits.

A tous nous disons un sincère merci.

Monument Hébert

Nous commençons aujourd'hui en deuxième page, la publication du manifesté écrit par M. l'Abbé A. Couillard Després au sujet du monument à Louis Hébert. Nous en recommandons la lecture à tous nos concitoyens.

Devoirs du Citoyen

TROIS PENSÉES PAR SEMAINE

Quand vous voyagez à l'étranger ne pas dire du mal de vos concitoyens ; au contraire, en en disant du bien vous vous élevez dans l'opinion de celui qui vous écoute, et vous faites acte d'une bonne éducation.

Retenir sa langue est difficile peut-être, mais si vous la domptez, quelle belle victoire sur vous-même !

N'attendez pas à votre mort pour faire des bonnes œuvres ; ayez au moins la satisfaction d'en voir le généreux résultat durant votre vie.

La Toussaint

La fête a été célébrée avec éclat à St-Pierre, hier. La Chorale St-Pierre sous la direction de M. l'abbé J. H. Béland a chanté la messe de Léonard.

Les solistes étaient : soprano, MM. Léon Matte et C. E. Cardin ; tenor Dr J. W. Robidoux, alto André Laliberté, J. Raoul Collette ; basse J. Raoul Brousseau, Leo Messier.

A l'offertoire, MM. J. Raoul Brousseau et le Dr Robidoux ont chanté le Justus de Lambillotte.

A l'issue de la messe, M. Fred. C. Cadoret chanta "Chantons les Combats."

La messe fut dite par le Rév. M. Lucien Bernard, neveu du curé et le sermon fut éloquentement donné par le Rév. M. Béland qui s'est révélé, encore une fois, orateur sacré de grande force.

M. Earl Lunan, frère de M. Stanley Lunan est revenu de Montréal où il a passé plusieurs mois dans le département des Storage Batteries du McLaughlin Motor Car Co.

Il y a acquis une grande expérience dans cette ligne et l'Electro Limitée prendra en soins toutes les batteries qui seront réparées et entretenues sous ses soins. Elles seront chargées de temps à autre et l'acide changée. M. Earl Lunan invite les propriétaires d'autos à le rencontrer à l'Electro Limitée.

Le comble de la paresse

Payer un charretier pour aller chercher une pipe de plâtre à 300 pieds. --- Authentique. ---

Magasin à Vendre

3 ETAGES
12 AUGUSTA, SOREL
S'adresser au Notaire J. W. Martel.

L'EVEIL est publié à Sorel le jeudi de chaque semaine par la Cie Générale d'Imprimerie de Sorel, au No 106 B. rue Roi.

Commemoration des Morts

Novembre ce soir est entré par ma fenêtre et son souffle glacé est venu me porter à l'âme la pensée de la mort. Le ciel est gris et dans le calme morne du firmament quelques étoiles à peine perceptibles semblent des âmes errantes cherchant la porte du paradis.

Et pendant que ces étoiles sont là tremblantes, tout à coup la grosse face rubiconde de la lune apparaît au milieu de deux immenses nuages floconneux illuminant soudain d'un éclat magique le vaste champ des cieus et faisant pâlir mes étoiles.

Je me sens au cœur une angoisse infuie : c'est ainsi, me dis-je, que je tremblerai et que je pâlirai devant l'éblouissante lumière du jugement de Dieu au jour terrible de sa colère.

Ah ! mes pauvres amis ! comme les étoiles que j'ai comptées ce soir, ils étaient dix, vingt, et pourtant tous sont disparus ! Au banquet de la vie, infortunés convives, ils ne sont apparus qu'un jour et ils sont morts.

Mon Dieu ! quelle inspiration il avait le poète lorsqu'il écrivait :

"Le livre de la vie est un livre suprême
"Qu'on ne peut ni fermer ni rouvrir à son choix,
"Le passage attrayant ne s'y lit pas deux fois,
"Mais le feuillet fatal se tourne de lui-même.
"On voudrait revenir à la page où l'on aime,
"Mais la page où l'on meurt est déjà sous nos doigts."

Cette année, plus que jamais, si l'ange du Seigneur veut prêter l'oreille, il entendra de grands gémissements dans Rama ; c'est une autre Rachel, la patrie canadienne qui pleure ces enfants perdus sur les champs de bataille de l'Europe et qui ne veut pas se consoler parce qu'ils ne sont plus. Paix aux héros de la patrie !

Paix et repos éternel aussi à l'âme de nos parents défunts, à l'âme de nos proches et de nos amis !

La cloche tinte pour nos morts, chrétiens, mettons-nous en prière !

JE MARCHE.

La Chorale St-Pierre

Après les exercices vendredi soir, les élections annuelles ont eu lieu, les mêmes officiers étant réélus.

Directeur Artistique : Rév. J. H. Béland.

Assistant-Directeur Artistique : H. DeGrandpré.

Président : J. Raoul Brousseau.

Vice-Président : Dr J. W. Robidoux.

Sec.-Trés. : O. Cousineau.

Organiste : Melle Lucienne Pitt.

Plusieurs nouveaux membres ont été admis et beaucoup d'autres s'y joindront sous peu.

Le rapport financier de l'exercice 1915-16 a été lu et adopté avec remerciements pour les officiers.

Ont porté la parole, MM. le Dr J. W. Robidoux, J. Raoul Brousseau et André Laliberté et Fred. C. Cadoret.

L'entente la plus cordiale règne dans cette belle organisation qui rend de grands services à la réputation musicale de Sorel. Aussi a-t-on élaboré de beaux projets pour le terme qui commence.

Assemblée de la Chambre de Commerce

Octobre le 30. 1916.

Présents : Messieurs les députés Arthur Trahan de Nicolet et Maurice L. Péloquin pour Richelieu. M. Uldéric Paris, industriel de Deschailions, M. J. A. Lacroix, manufacturier de Contrecoeur, M. Jos. Papin, Maire de Contrecoeur, manufacturier de chaussures.

Des télégrammes reçus des députés de Chambly Dr E. M. Desaulniers, Verchères ; Adrien Beaudry, Yamaska, Edouard Ouellette, Lotbinière, J. N. Francoeur, Adjudant Roy, Lévis, furent lus à l'assemblée, exprimant tous le même regret de ne pouvoir assister à cette assemblée, mais en même temps appuyant entièrement le projet de la route Nationale, pour l'organisation duquel cette assemblée était convoquée.

Parmi les Membres de la Chambre de Commerce de Sorel, étaient présents :

MM. Alfred Beauchemin, Président ; H. H. Sheppard, Vice-Prés. L. P. Tremblay, Sec.-Trés. ; le Maire J. B. T. Lafrenière, Jos. Guilbault, Echevin, Ed. Lizotte, Echevin, N. Robillard, Echevin, C. O. Paradis, Oscar Paradis, Adé-lard Lanctôt, J. W. Martel, Notaire, J. A. Chenevert, A. P. Vanasse, Dr A. R. LaRochelle, Henri Emery, C. T. Desjardins, A. C. Trempe, Hector Duhamel, Henri Lusignan, J. C. A. Turcotte, Nap. Poirier, Fred. C. Cadoret, W. S. Jackson.

Le Président ouvrant l'assemblée souhaite la bienvenue aux députés MM. M. Péloquin et A. Trahan, aux représentants des Municipalités intéressées et donna un résumé substantiel des discussions ayant amené la résolution de convoquer ce soir sous les auspices de la Chambre de Commerce, les députés des Comtés de la rive sud du St-Laurent, pour l'organisation d'une délégation devant se rendre auprès des Ministres à Québec, à une date la plus rapprochée possible, aux fins d'obtenir du Ministre de la Voirie, la construction de cette route dite Nationale.

M. M. Péloquin M. P. P., fit un bel exposé de la question et de même que M. Arthur Trahan M. P. P., dans un magnifique discours basé au point de vue d'affaire, expliqua d'une manière très précise et concrète, que cette route, pour n'être pas au début de son organisation, n'en demandait pas moins un travail énergique de la part des municipalités intéressées. Il félicita hautement l'initiative de la Chambre de Commerce de Sorel, spécialement son Président M. Alfred Beauchemin, d'avoir ébauché ce projet à un tel point, qu'il ne suffise d'une délégation bien organisée, pour entrevoir le point de réussite, et l'obtention de l'aide du Gouvernement Provincial aux fins de la Construction de cette route.

La Rive Sud, dit-il, doit avoir cette route, elle l'aura si chacun des intéressés veut prêter son concours à la députation de la Rive Sud. M. Trahan fut très apprécié dans son discours, et la Chambre de Commerce de Sorel désire le féliciter ainsi que M. M. L. Péloquin pour les informations qu'ils ont bien voulu nous rendre.

M. le Maire J. B. T. Lafrenière dans un bel élan oratoire a fièrement déclaré que la Ville de Sorel devait en cette occasion aider de toutes ses forces, l'initiative prise par la Chambre de Commerce de Sorel ; et assura son entier concours à l'organisation d'une délégation qui devra se présenter au Conseil des Ministres à Québec, et que lui, pour sa part, au nom de la Ville de Sorel, il s'efforcera d'ob-

tenir la réussite du projet, lequel à part d'un intérêt tout particulier pour la Ville de Sorel, sera d'un avantage inappréciable pour toute la région de la Rive Sud. Quand l'on aura des chemins bien construits, dit-il, et que le transport général pourra se faire avec promptitude, à ce temps-là la population de nos Municipalités et nos villes verra s'accomplir le changement des taux sur les Chemins de Fer et la Navigation ; pas avant cela, dit-il, alors, que chacun se fasse un devoir de requérir des bons chemins, ce sera à l'avantage de tous et chacun de nous.

Il fut décidé que la Chambre de Commerce de Sorel adresserait aussitôt une lettre circulaire à toutes les Municipalités de la Rive Sud, leur demandant d'adopter une résolution des Conseils, déléguant chacune leur représentant à la délégation qui sera reçue à Québec le 23 Novembre 1916, et appuyant le projet de cette route Nationale.

A la prochaine assemblée de la Chambre de Commerce qui aura le 14 novembre, un rapport sera donné sur les adhésions des Municipalités au projet de cette délégation.

L. P. TREMBLAY,
Secrétaire-Trésorier.

Trouvé

Une montre de dame "Wrist Watch" on pourra la réclamer à L'EVEIL en payant cette annonce.

Péloquin-Ducharme

A St-Pierre, lundi le 30 octobre courant, M. Alfred Ducharme, fils de M. Alfred Ducharme, conduisait à l'autel, Mademoiselle Ovianna Péloquin, fille de M. Delphis Péloquin.

L'Eglise avait revêtu un air de fête et la Chorale St-Pierre rendit de fort jolii chants.

Solistes : MM. J. Raoul Brousseau, gérant de la Banque Nationale ; M. André Laliberté de la maison D. Finlay & Fils, le Dr J. W. Robidoux et Melle Alice Rajotte.

M. l'abbé Béland, directeur artistique de la Chorale St-Pierre, tenait l'orgue.

Après le déjeuner chez la mariée, les nouveaux époux partirent pour Montréal et Ottawa.

Nous formons des vœux sincères pour leur bonheur.

Lavallée-Fleury

Lundi matin, à St-Pierre de Sorel, le Rév. M. E. I. Bouvier a béni le mariage de Melle Léona Lavallée avec M. Julien Fleury, fils de M. Arsène Fleury contremaître au Département de la Marine.

L'Eglise avait été décorée pour la circonstance. L'orgue fut habilement tenu par Melle Lucienne Pitt.

M. le Dr J. W. Robidoux a chanté le magnifique "Credo du Mariage" de "Greigh" ; M. André Laliberté, le Pater Noster, et M. J. Raoul Brousseau gérant de la Banque Nationale l'Ave Maria de Fowler.

Après un splendide déjeuner chez la mariée, les heureux époux sont partis par le François C. pour Berthier d'où ils s'embarquèrent pour Québec, Montréal et Ottawa.

Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Perdu

Hier sur la rue Georges un Chapelet monté en or, les grains et la croix sont mauve et les gloria sont recouverts.
Prière d'apporter à L'EVEIL.

Dr W. O. PICHETTE

CHIRURGIEN-DENTISTE

136 rue Augusta, - - SOREL

TELEPHONE No 136

INCORPORÉE 1855

LA BANQUE MOLSONS

Capital et Réserve - - \$8,800,000
96 SUCCURSALES EN CANADA

Faits des Affaires de Banques en général.

LETTRES DE CRÉDITS CIRCULAIRES
CHÈQUES POUR LES VOYAGEURS
MANDATS DE BANQUES

Émis

DÉPARTEMENTS D'ÉPARGNES existent dans toutes les succursales.

INTÉRÊTS LES PLUS ÉLEVÉS ALLOUÉS
Succursales à Pierreville, St-Ours et Sorel.

J. FERD. MOREAULT
GERANT SUCCURSALE DE SOREL

MAISON DEPARTEMENTALE

C. O. PARADIS

AUTOMNE ET HIVER 1916

Nous invitons le public à venir visiter nos magasins pour leurs achats d'Automne et d'Hiver 1916.

Chacun de nos Départements est en mesure de répondre à votre demande Les COSTUMES et MANTEAUX sont de toute beauté et nous en avons un choix surprenant.

MODES ET MODISTE

Pour satisfaire notre nombreuse clientèle nous avons au magasin, Modiste en Chapeaux, Modiste en Costumes et Robes.

TAILLEUR POUR HOMMES

Nous avons le meilleur Tailleur de la Ville M. Edouard Lavallée.

HARDES FAITES

Ce Département est au grand complet, nous portons les meilleurs agences du pays. Une visite est sollicitée.

CONCOURS ?

Cette année encore nous donnerons gratis 12 CADEAUX. Ce concours commence avec le 1er Septembre et durera la balance de l'année.

LE PLUS GRAND MAGASIN DE LA VILLE.

C. O. Paradis

LE STUDIO DESJARDINS

LA PHOTOGRAPHIE DANS TOUTES SES BRANCHES.

CAMERAS, KODAKS ET ACCESSOIRES.

Rue Roi-Sorel. En face du Carré Royal.

VOYAGEURS

QUI DESIREZ LE CONFORT ET LA FRANCHE

HOSPITALITÉ

RETENEZ VOS CHAMBRES AU

MANOIR DE BERTHIER

Vous y trouverez de vastes salles d'échantillons pour voyageur de commerce, de belles chambres, une table de 1ère classe. Service excellent, ameublement tout neuf, tranquillité. VINS, LIQUEURS ET CIGARES pour les connaisseurs les plus exigeants.

P. BEAUDOIN

PROP.

BERTHIERVILLE

TELEPHONE No 6.

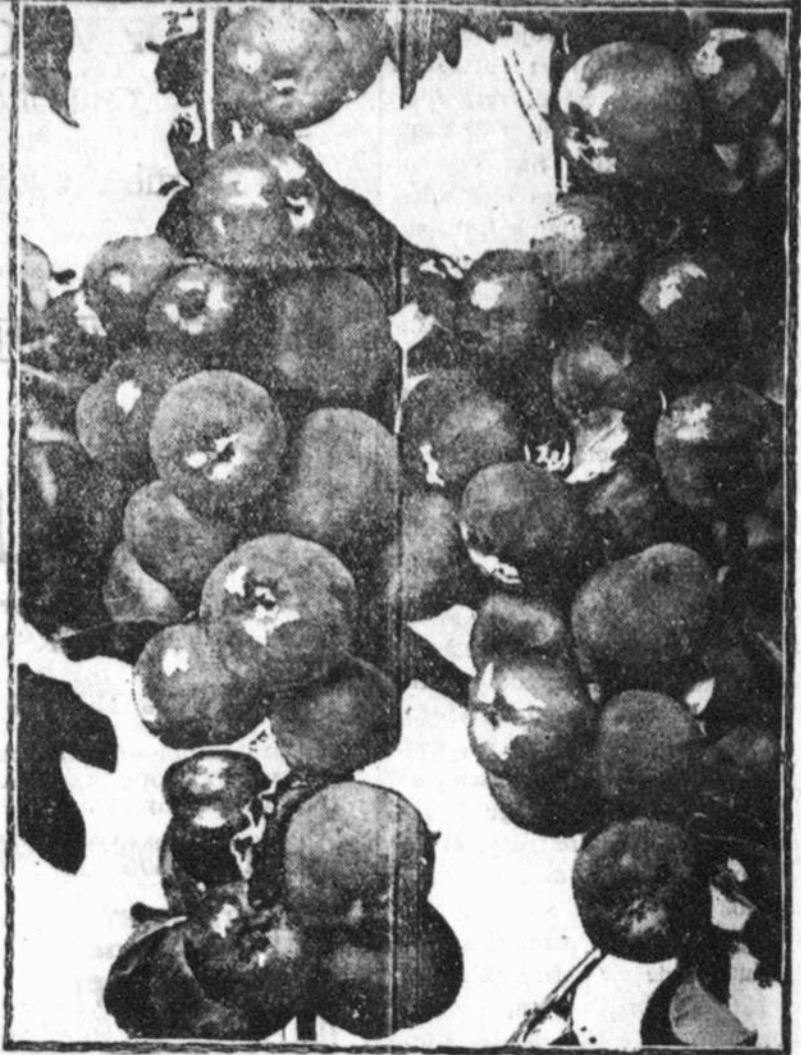
LES POMMES DE LA NOUVELLE-ECOSSE



NULLE part au Canada, la culture des pommes est-elle plus prospère que dans la vallée d'Annapolis en Nouvelle-Ecosse. On en trouve la raison dans le fait qu'à part la fertilité du sol et les conditions climatiques favorables, les vastes et innombrables vergers sont groupés ensemble sur une longue chaîne ininterrompue. La vallée a en effet 80 milles de long et 9 milles de large et est pratiquement couverte de superbes pomiers qui chaque automne, produisent des milliers de minots de fruits savoureux. Comme la vallée est effectivement desservie par la ligne du Dominion Atlantique, qui la traverse presque sur toute sa longueur, les moyens de transport sont excellents et les producteurs peuvent effectuer leurs exportations avec toutes les facilités possibles.

Il y a cependant une autre raison pour quoi l'industrie fruitière a atteint son développement actuel en Acadie, c'est la manière systématique avec laquelle les fruits de la région sont mis sur le marché. Plus de la moitié de la production est entre les mains de sociétés coopératives et chaque section de la vallée d'Annapolis possède son association coopérative responsable à une organisation centrale, la United Fruits Companies. Tous les fruits mis sur le marché par cette organisation sont emballés de la même manière et portent tous l'étiquette de la United Fruits. Les méthodes d'opération de cette vaste coopérative, dont les détails seraient trop longs à énumérer ici, sont fort intéressantes et quiconque s'occupe de la culture des fruits devrait les étudier soigneusement. Les quartiers-généraux de l'association sont à Berwick, qui se trouve en même temps le principal point d'expédition.

La plus grande partie des pommes de la Nouvelle-Ecosse sont expédiées en Grande-Bretagne, principalement à Londres, où se trouvent les plus importants marchés du Royaume-Uni. En 1911, alors que la récolte fut des plus abondantes, la province vendit près de 2,000,000 de barils de pommes. C'est vers cette époque que l'on commença à expédier des pommes vers les provinces prairies, un commerce qui n'a fait que se développer depuis. On peut dire la même chose des exportations en Amérique du Sud et en Afrique-Sud, lesquelles commencent il y a quelques années à peine, ont atteint aujourd'hui un chiffre remarquable.



On peut assez difficilement faire la différence entre les diverses catégories de pommes qui poussent en Nouvelle-Ecosse, car toutes y viennent admirablement bien; cependant, si l'on veut accorder la préférence quelque part, c'est la Gravenstein qui sans aucun doute doit recevoir la palme. Près de 15% des pommes de l'Acadie sont des Gravensteins et c'est surtout dans la vallée d'Annapolis qu'on en fait la culture. C'est une pomme tendre et juteuse qu'on récolte entre le 10 et le 15 septembre et qui peut se conserver jusqu'à Noël, si seront de très bonne qualité.

Les couvertures en Gravier

Il est reconnu aujourd'hui que les meilleures couvertures sont faites avec du goudron (coal tar), du gravier et de l'amiant. C'est de beaucoup supérieur à la tôle ou toute autre matériel et d'une durée beaucoup plus longue. Ni le froid, ni la chaleur ne l'affecte. Il vous en coûtera moins qu'une couverture en tôle, en bardeaux ou en papier et vous ne serez pas obligé de recommencer dans quatre ou cinq ans.

Liste additionnelle de souscripteurs à la Croix Rouge

MM. J O Pouliot, Wm Noble, J E Robidoux, E Beaudry, Chs Robitaille, E Godin, Wm Arthur, L Nap Pouliot, C Péloquin, Hervé Dauphinais, A Matton, Jos Cotennoir, A Francœur, H Langlade, H Mandeville, H Gaudet, O Cournoyer, S Chevrier, E Prud'homme, E Godin, Henri Dauphinais, A Kane, D Roberge, René Dauphinais, X Béliveau, Chs Kingsbury, Chs Sheppard, H Péloquin, E Mandeville, Nap Cournoyer.

Les membres du groupe No. 1 des Zélatrices de la Croix Rouge dont les noms suivent ont contribué au don de \$27.50 envoyé au fonds de secours des prisonniers de guerre de la Duchesse de Connaught :

Mde N Massé, Mde W H McDonough, Mde A E Pontbriand, Mde W S Jackson, Mde Alf Beauchemin, Mde Wm Noble, Mde Pierre Péloquin, Mde F Hurtubise, Mde J B T Lafrenière, Mde W B McLean, Mde W H Finlay, Mde McDonough, Mde Fosbrooke, Melle M W Jackson.

MARGUERITE W JACKSON
SEC.TRES.

Nous commençons cette semaine la publication du manifeste publié par le Comité du Monument Hébert, afin de faire connaître cette œuvre nationale destinée à honorer le premier colon du Canada, et toute la classe agricole. Ce monument sera érigé en 1917, pour commémorer le 3ème centenaire de l'arrivée au pays du premier cultivateur canadien.

MANIFESTE

EN FAVEUR DU

MONUMENT

LOUIS HEBERT

Par l'Abbé Azarie Couillard Després.

Celui qui fait pousser deux épis de blé où il n'en poussait qu'un seul est un bienfaiteur de l'humanité.

HENRI IV.

Homme des champs, redresse-toi dans la fierté de ta vie saine et féconde; aime tes prairies et tes champs, tes bois et tes haies, tes collines et tes vallées! Èlève ton âme vers Celui qui a fait tout cela, qui a fécondé la terre et la bénira davantage quand tu sauras le prier, le servir et l'aimer.....

B. DE BOURG.

Comité du Monument Hébert

PATRON : Son Eminence le Cardinal Bégin.
PRESIDENTS D'HONNEUR : Hon. L. P. Landry, Président du Sénat. Hon. J. E. Caron, Ministre de l'Agriculture. Mgr A. E. Gosselin, Recteur de l'Université Laval. Nap. Drouin, Maire de Québec.

VICE-PRESIDENTS D'HONNEUR : Hon. N. Garneau, Conseiller Législatif. Mgr le Chanoine LePailleur.

PRESIDENT : M. l'abbé Azarie Couillard Després.
VICE-PRESIDENTS : Mgr H. Tétu, MM. Adjutor Rivard, Jos. Bellevue, M. le Chanoine D. Gosselin, M. l'abbé A. Michaud.
SECRETARE : M. Dr Emile Saint-Hilaire, 404 rue St-Jean, Québec.
ASS.-SEC. : MM. H. Magnan, O. Dallaire.
TRESORIER : M. Dr P. H. Bédard, 236 St-Jean, Québec.

AVERTISSEMENT

Dans la formation du Comité du Monument à Louis Hébert, le présent manifeste fut confié à l'imprimeur. Il était sur le point d'être distribué quand éclata, hélas! la guerre terrible qui ensanglante les pays d'Europe. Il a paru alors qu'un devoir impérieux s'imposait : assurer du pain aux familles de nos soldats, à celles éprouvées d'une manière quelconque par la guerre tant sur la terre belge que sur la terre française. Et l'on a eu raison.

Persuadés pourtant de l'importance de leur projet et désireux de le rappeler au peuple canadien, les membres du Comité ont décidé de reprendre leurs travaux, et ils espèrent malgré les malheurs du temps, le conduire à bonne fin avec l'aide de Dieu.

En ces temps de calamités où l'on pousse notre peuple hors des villes en lui faisant comprendre que la terre nourrit

J. Raoul Collette

HABITS

PARDESSUS

SUR MESURE \$16. à \$35.

Walter Weillbrenner

PARFUMS

TEL. 87-SOREL

VOYAGEZ GRATIS

Encouragez les MEILLEURS marchands, qui vous donnent les MEILLEURES marchandises aux MEILLEURS prix et qui vous donnent en plus des coupons bons pour VOYAGER GRATIS par n'importe quel train, bateau ou tramway à Montréal.

Walter Weillbrenner, médecines patentées.
Leclair & Fils, charbon.
Marché Central, J. Paul, prop., coin Roi et Charlotte.
J. A. Taillon, barbier, cigares, cireur de bottes.
Restaurant LaRocheville, bonbons, cigares, tabacs, etc.
C. T. Desjardins, Photographe.

TEL. 258

EDOUARD GAUTHIER

Ferblantier, Couvreur.

Entrepreneur

Systèmes de Chauffage de toutes sortes.

Couvertures en Tôle Galvanisée,
Goudron, Etc.

15 Rue Prince - - Sorel

LA VUE C'EST LA VIE

NE LA NÉGLIGEZ PAS

Les examens faits à notre bureau sont scientifiques. Nous tenons toutes les sortes de verres et montures de lunettes et de lorgnons.

Montres, Chaînes, Bagues à Diamants,
Joncs de Mariage, Argenteries, Verre taillé
Réparations d'Orfèvrerie de toutes sortes, Bijouteries, etc

A. MATHIEU

Opticien Spécialiste.

cière est l'UNIQUE planche de salut, en ces temps où de toutes parts, l'on se convainc de plus en plus qu'ils font œuvre de vrai patriotisme, ces hommes clairvoyants qui exhortent nos frères à retourner à la terre et à reprendre dans leurs mains les mancherons de la CHARRUE, il paraît opportun de mettre de nouveau en lumière la figure sympathique de Louis Hébert le pionnier de l'agriculture canadienne.

Puissent nos populations rurales, plus favorisées en ces jours endeuilés que celles de nos villes, verser généreusement leur obole pour assurer le succès de l'œuvre du monument et contribuer ainsi à honorer, comme il le mérite, le premier laboureur du pays. Les membres du Comité sollicitent avec confiance le concours de tous les Cercles agricoles et des Sociétés d'Agriculture de cette Province.

Toute souscription, si minime soit-elle, sera reçue avec reconnaissance. Une liste complète des souscripteurs anciens et nouveaux, après sa publication dans les journaux, sera insérée dans le volume souvenir que l'on se propose d'éditer à la suite des fêtes du troisième centenaire de l'arrivée de Louis Hébert à Québec.

Prière d'adresser les souscriptions à M. P. H. BEDARD, M. D., 236 rue Saint-Jean, à Québec.

On peut se procurer ce Manifeste en s'adressant à messieurs les Membres du Comité, et à M. l'abbé A. Couillard Després, Académie du Sacré-Cœur, Sorel P. Q.

[A Suivre]

UN HEUREUX

J'allai vers la maturé au fond du ravin creux
Mon vieillard, près d'un âtre où s'échaient quelques toiles,
Dans ce bouge, aux passants ouvert comme aux étoiles,
Vivait seul, jour et nuit, sans clôture, sans chiens,
Sans clef, la pauvreté garde ceux qui n'ont rien.
J'entrai : le vieux soupait d'un peu d'eau, d'une pomme,
Sans pain, et je me mis à plaindre ce jeune homme.
L'hiver doit être affreux dans ce lieu solitaire.
Et pas même un grabat ! Il couchait donc par terre,
Là sur ce tas de paille et dans ce coin étroit ?
Vous devez être mal, vous devez avoir froid,
Bon père, et c'est un soir bien triste que le vôtre.
---Fils, dit-il doucement, allez en plaindre un autre.
Je suis dans un grand bois et sous le ciel vermeil,
Et je n'ai pas de lit, fils, mais j'ai le sommeil.
Quand l'aube luit pour moi, quand je regarde vivre
Toute cette forêt dont la senteur m'enivre
Ces sombres et ces fleurs, je n'ai de raison
De me plaindre, je suis le fils de la maison,
Et je fais bon ménage avec Dieu, mon voisin.
Je le sens près de moi, dans le nid, dans l'essaim
Et dans cette ombre vaste et sainte où je suis né,
Je ne demande à Dieu rien de trop, car je n'ai
Pas grande ambition, et pourvu que j'atteigne
Jusqu'à la branche où pend la mûre ou la châtaigne
Il est content de moi, je suis content de lui."

VICTOR HUGO.



LISEZ L'EVEIL

\$1.00 Par année

\$1.25 par année avec le

Sorel Illustré

Imprimerie de L'EVEIL

Ouvrage de toutes sortes. N'allez plus à Montréal pour vos impressions spéciales.

Nous sommes outillés pour ce qu'il y a de mieux pour ouvrage sur papier, carton, toile, rubans, etc.

PAMPHLETS

Livrets Livrets de Reçus
Entêtes de comptes et de lettres.

ENVELOPPES

grandes et petites
Enveloppes pour fromageries et beurreries.

PLACARDS POUR COURSES

Théâtre
Annonces Commerciales



CIRCULAIRES pour Baseball

Hockey
Courses.



Sports de toutes sortes.

Cédules de Sport

Lettres Funéraires



Cartes mortuaires avec ou sans Portraits

Cartes de Visite.
Lettres de faire part.

Traduction en Français de

Circulaires, Lettres ou documents quelconques écrits en

Anglais
Italien
Allemand
Espagnol

Lorsqu'il s'agit d'Imprimerie pensez à

L'EVEIL SOREL

TEL. 23 B. P. 49



Une esquisse par semaine



M. ALCIDE RICHARD

M. Richard est le plus ancien marchand de Sorel ayant établi son commerce en 1864 et étant encore vigoureux et à la tête du même établissement.

Il naquit à Trois-Rivières en 1836 du mariage de feu Joseph Richard et de Marie E. Cormier, Acadienne, tante de M. Z. R. Laféche.

À l'âge de trois ans, il vint avec ses parents à Sorel où il a toujours demeuré depuis.

Il fit son apprentissage chez son père comme menuisier et meublier. Après avoir fait cet apprentissage il se livra durant un an à l'art de la sculpture sur bois à raison de 12 sous par jour.

En 1858 il se maria avec Melle Marie Chapdelaine, sœur de feu le Notaire Chapdelaine et Mde Pierre Rajotte.

Depuis 1864, il tient son commerce de meublier à la même place coin des rues Augusta et Prince. Il a acquis une belle aisance par son application, son assiduité et son économie.

Aux Courses

BASILE : J'étais aux courses, j'avais \$500.00 en argent produit d'une vente. On annonce le Free for all. Un jockey borgne arrive avec un vieux cheval ambleur, caille, boiteux, il avait un "crapaud" une courbe et deux nœuds. Les juges se firent prier pour l'accepter. Un autre cheval, le champion, arrive en dansant, un beau poulain de 4 ans ; les paris s'engagent. Je parie mon \$500.00 à 10 et je gagne.

ANTHIME : Et tu as reçu \$5.000 ?
BASILE : Non, ma femme m'a réveillé pour faire du feu !

L'VEIL est publié à Sorel le jeudi de chaque semaine par la Cie Générale d'Imprimerie de Sorel, au No 106 B. rue Roi.



TELEPHONE 38 BOITE POSTALE 155

A. LANGLOIS

CHAUSSURES DE TOUTES SORTES

Pour tout le monde et de tous prix.

Le magasin de la satisfaction.

Rue du Roi Sorel.

Bureau et Fonderie Téléphone No. 120 Résidence du Gérant Téléphone No. 109 Tiroir Postal No. 169
DR A. R. LAROCHELLE Sec.-Trésorier DR. F. X. P. GOVETTE Président F. HURTUBISE Dir.-Gérant

LA COMPAGNIE DES GRILLES BREVETÉES LIMITÉE FONDEUR

CUIVRE, BRONZE, FONTE GRISE ET AUTRES MÉTAUX SPECIALITE

DEMI-ACIER-GRILLES PATENTÉES,

Modèle et nouveau Modèle

LA PLUS HAUTE QUALITÉ. PROMPTES LIVRAISONS. CAPACITÉ : 10 TONNES PAR JOUR.

Bureau et Fonderie 189 Rue Roi - - Sorel, P. Q.

Tel. Bell No. 198 Boîte Postale 254

F. D. CORON

Ferblantier, Plombier, Couvreur

35, Rue Georges - - Sorel

Poseur d'Appareils de Chauffage à Eau Chaud, à Vapeur, à Air Chaud. Poêles de Cuisine, Fournaises de Passage, Appareils à Gaz, Cloches Electriques. Et tous autres ouvrages de ce genre

SPECIAL : Pierre pour filtres à eau

CORSET SPIRELLA

Le "CORSET SPIRELLA est baleiné avec la baleine indestructible SPIRELLA.



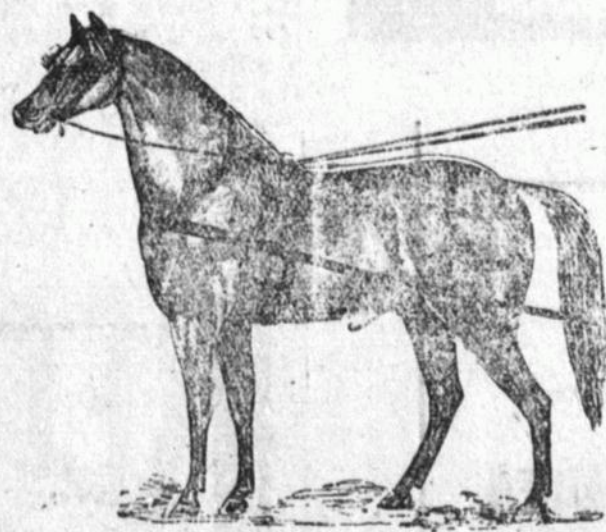
Cette baleine est la plus pliable et garantie de ne pas se briser ou rouiller.

Plus de 3,000,000 de dames portant des SPIRELLA sont satisfaites et témoignent de l'aise, du confort et de la perfection du style (produit par le CORSET SPIRELLA.)

Plusieurs dessins exclusifs desquels vous pouvez choisir le modèle convenable. Comme corsetière du SPIRELLA, résidente dans ce territoire, mon expérience est à votre service sans obligations.

Aux appointements par lettre, carte postale ou téléphone, une attention immédiate sera donnée.

MELLE R. E. DUHAMEL 101 RUE ROYALE - - SOREL



O. MONGRAIN SELLIER

Harnais, couvertes à chevaux, robes de voitures d'hiver et d'été. Valises, sacs de voyage et articles en cuir. Spécialité ; Réparations de Harnais. Bien outillé et ayant beaucoup d'expérience, je suis prêt à satisfaire le public le plus exigeant.

Il est aussi agent pour la vente des voitures de la fameuse carrosserie HENEY, de Montréal.

Il aura toujours à vendre des voitures de toutes sortes.

33 Rue Augusta, voisin Théâtre Gaieté, Sorel Téléphone No, 311

BELL TEL. Bureau 17 Résidence 163
VICTOR A. BOURGEOIS
NOTAIRE
Bureau coin Roi & Charlotte
SOREL

Tel : 113
Dr E. A. Laferrière
MEDECIN-CHIRURGIEN
Traite toutes les maladies en général
Spécialité : Maladies des yeux, des oreilles et de la gorge.
11-Rue Charlotte,
Sorel, P. Q.

Tel : No. 111



Henri Beaucage
Manufacturier et Entrepreneur Général.
Marchand de bois en gros et détail
Entreprises garanties.
95 Royale, Sorel.

GASTON TREMPÉ B. L. L.
NOTAIRE
Règlements de successions. Courtier d'assurance. Argent à prêter.
69 RUE ROI, SOREL.
TELEPHONE 58.

Tel : 139 B. P. 96
J. B. Gagné fils
Marchand de bois, charbon, toin et grains.
GROS ET DÉTAIL
Coin des rues Ramzay et Adélaïde,
Sorel, P. Q.

MON
Nouveau Magasin de Meubles est ouvert.
Tout est du dernier goût.
L. P. CARDIN
RUE REINE
PLACE DU MARCHÉ
SOREL

Dr Omer Rajotte D. D. S.
Chirurgien-Dentiste
Rue Georges SOREL
Audessus du magasin de J. RAOUL COLLETTE Tel. 263

Sheppard & Fils
BOIS DE TOUTES SORTES
MOULIN-A-SCIE
SOREL QUÉ.

E. LAVALLEE
TAILLEUR
Gradué de New York, coupeur chez C. O. Paradis.
Telephone Bell 25 Sorel P. Q.

Tel Nat. 190 Casier postal 17
BUREAU DE COLLECTION
ISIDORE ASSELIN
RIMOUSKI, QUÉ.
Collections de comptes, Billets, Jugements, Salaires, Loyer, Collection de dettes de faillites, Achats de Comptes, Règlements de compromis entre Débiteurs et Créanciers.
Bureau : Ave. de l'Evêché.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital payé et fonds de réserve \$7,700,000.00

Les DAMES sont spécialement invitées à venir visiter notre nouveau Département d'Épargne, spécialement aménagé pour elles.

Nous vendons à ce Département, des MANDATS payables dans tout les pays du monde, à memes prix que les Cies d'Express et le Bureau de Poste.

L'intérêt sur toute somme au Département d'Épargne est payé au plus haut taux des Banques.

Succursale de Sorel M. J. A. Giroux gérant.

TELEPHONE 76

NE VENEZ PAS

A SOREL

SANS VISITER LE

RESTAURANT CANADIEN

HUITRES, CIGARES, TABACS, BONBONS.

EN GROS ET EN DETAIL.

RUE ROI

SUCC. A. A. LAROCHELLE Prop

TOUT EN NEUF
Club St-Charles

128 RUE AUGUSTA, SOREL

PETITES QUILLES. GROSSES QUILLES, TABLES DE POOL. CIGARES, TABACS, LIQUEURS DOUCES.

CHARLES THIBAUT, Prop.

J. P. PAUL

EPICIER

AGENT PCUR LA BIERE FRONTENAC

En Gros et en Détail

COIN AUGUSTA ET ROI

SOREL

TEL 114.

B. P. 115

EMPOIS CHINOIS 16 Onces 10 Cents

Il n'en faut qu'une bien faible quantité. L'usage de l'Empois Chinois signifie économie ainsi que résultats parfaits. Un simple paquet d'Empois Chinois vous durera aussi longtemps que deux paquets de l'empois ordinaire, car il contient quatre onces de plus, et il en fait une bien plus petite quantité. Détails encore plus importants à considérer que l'économie, c'est d'abord le fini supérieur que donne à vos toiles l'Empois Chinois et ensuite la facilité avec laquelle vous pouvez faire votre repassage. — car le fer à repasser ne colle pas. L'Empois Chinois contient un parfum exquis. Votre épicière vend l'Empois Chinois, ou il peut vous le procurer. Remarquez bien la reproduction du paquet.

OCEAN MILLS, Montréal.

Ecrivez pour faire venir la brochure gratuite intitulée "Suggestions pour les Lavages Fais à la Maison." Elle est remplie d'idées pratiques.

NOTES LOCALES

Les personnes qui ont des lots au cimetière s'accordent à dire que M. Jimmy Crête entretient ces lots à la plus grande satisfaction de tous.

Le Rév. M. Louis Dorais a été nommé aumônier au M. S. B. à la place de M. Vézina qui est malade.

Melle Lucie Beauchemin, fille de M. Geo. Beauchemin et Melle Irène, fille de M. Emm. Beauchemin, sont de retour d'un voyage à Québec.

M. Firmin Beaulac, son fils et son gendre M. Charron sont partis pour Montréal où ils ont obtenu de belles positions.

Le Capitaine Archie Johnston est revenu de Montréal où il a subi une opération au pied droit.

Un loup-marin de 8 pieds de longueur a été tué à la Baie du Gallia vendredi dernier.

Plusieurs Sorelois sont allés en yacht pour voir l'animal.

M. Étienne Provencal de Ste-Anne a tué 40 canards plongeurs en 4 coups de fusil.

M. Jas. Montgomery, écrivain du NEW YORK WORLD et Madame Montgomery étaient à Sorel samedi dernier.

M. René Morasse a gagné un terrain à Montréal dans une raffle; son billet lui avait coûté un dollar.

M. Stanley Lunan vient d'acheter la maison de M. Desrochers-rue Georges, voisine de celle de M. A. Langlois.

M. J. Raoul Collette qui a été malade toute la semaine dernière est maintenant rétabli et se tient à son magasin du Fashion Craft.

M. Joseph Ethier E. E. P., était en ville la semaine dernière.

On dit que M. François Crépeau doit changer le nom de son vapereur le François C. Ce serait désormais, dit-on, le "Vapeur des Mariés."

N'oubliez pas qu'un SOREL ILLUSTRÉ fait un immense plaisir aux Sorelois dans les tranchées. Ceux qui en ont reçu les lisent et relisent. Vous qui avez des parents ou des amis à la guerre où à l'étranger envoyez-leur ce beau souvenir.

En vente chez G. Hardy, Aristide Guèvremont, A. Morency, Alphonse Casaubon et au Restaurant LaRochelle. Prix 50 cts.

Pour vos peintures, décorations et tapisseries allez chez M. J. D. Ballard 47 rue Sophie 874

MAISONS A VENDRE... Plusieurs maisons neuves, genre cottage, à vendre, à conditions faciles. S'adresser à

J. N. ARSENAULT
121 rue Augusta, Sorel

POELE "Happy Thought" No. 9, ainsi qu'une fournaise à vendre au No. 50 rue Sophie.

Melle D. Rouillard professeur de piano, demeure maintenant au coin des rues Charlotte et Roi où elle recevra les élèves de toutes les classes jusqu'aux plus avancées.

Samedi soir, le 28 Octobre les amis de Mlle Malvina Chapdelaine, lui ont causé une agréable surprise à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance. Mlle Blanche Morasse lut une belle adresse et Mlle Yvonne Péloquin lui présenta un magnifique cadeau.

Une soixantaine de garçons et filles s'étaient rendus chez Mlle Chapdelaine et la plus franche gaieté n'a cessé de régner. Il y eut chant, musique, jeux de salons, déclamations et autres jolis amusements. Un succulent gouter fut servi durant la soirée.

Le Caporal Francœur vient d'être promu lieutenant dans le 85e de Montréal. Il sera transféré au 178e avec lequel il rejoindra son régiment au front.

Assemblée du Club de Raquettes au Club Nautique vendredi soir à 8.30.

Mort Oublié

Il s'appelait Jean. Un beau gaillard au teint foncé, bâti comme un athlète, la poitrine un peu bombée et qui debout se tenait comme une flèche. Jean naquit en Hollande. Dès sa plus tendre enfance il était venu au Canada où il n'avait pas retardé par ses brillantes qualités à se faire remarquer.

Versé de très bonne heure dans toutes les sciences, parlant avec une facilité remarquable plusieurs langages, son jugement avait une transcendance qui faisait pleurer d'envie. Aimable à l'excès, il avait un charme qui lui attirait tous les cœurs. Dans les réunions sociales tout le monde avait les yeux sur lui et presque toujours, il occupait la première place. Pas de plus gai compagnon que ce pauvre Jean. Son absence faisait naître un pli de regret sur tous les fronts et chacun qui faisait partie d'un voyage, d'une excursion, d'une veillée, d'un amusement auxquels Jean ne participait pas, se prenait à regretter d'avoir été d'une fête aussi banale. Ajoutons à cela que Jean avait pratiqué le sport et qu'il excellait par ses prouesses de toutes sortes à monter la tête des gens d'un enthousiasme parfois délirant.

Jean n'avait pas, d'autre part, un penchant très marqué pour les femmes. Son regard toujours flegmatique et glacial ne disait pas beaucoup à l'âme tendre et délicate de la jeune fille. Et si jamais il eut pour une jeune fille une flamme d'amour elle ne fut pas de longue durée.

Homme par sa stature et son tempérament, il ne s'amusait très bien qu'en compagnie des hommes.

A une certaine époque Jean avait eu l'idée et l'ambition d'étudier le droit, mais ayant par héritage de famille une fortune personnelle respectable et ne prévoyant pas, comme il le disait avec un sourire moqueur, puisque partout on lui donnait droit de citoyenneté, d'avoir jamais à défendre sa place sous le soleil, il avait abandonné son projet.

Plusieurs fois, cependant, il accepta de se laisser porter candidat à l'échevinage de sa paroisse: chaque fois au jour du scrutin, il fut élu sans opposition.

Il aurait été député, ministre, si son ambition l'eût voulu. Nombre de fois on le fit mander au parlement pour lui démontrer de quelle utilité il serait pour le gouvernement, quelle place d'honneur on lui decernerait, toute l'influence dont il jouirait,

s'il voulait accepter une candidature. Chaque fois il déclina l'honneur attestant qu'il n'aimait pas la vie publique en haut lieu mais qu'il userait de son talent, et de son influence en travaillant dans l'ombre pour le triomphe de son parti.

Plus tard, Jean se jeta dans le journalisme. Avec toute l'ardeur d'une bouillante jeunesse, il ne tarda pas à y prendre une place prépondérante. Ses articles étaient ceux qu'on voyait, qu'on lisait, qu'on se rappelait surtout dans les familles, dans les clubs, partout.

Dans toutes les polémiques, et Dieu sait à quels jouteurs entêtés il eut souvent affaire, il finissait toujours par terrasser son adversaire.

Il avait une manière originale d'intituler ses articles; son imposant portrait figurait si souvent sur le journal que dans le peuple il était devenu d'une connaissance tout à fait familière.

A partir de ce moment, je commençai à le voir moins souvent, arraché qu'il était par la foule des gens qui avaient avec lui des entrevues. L'homme se lasse de la gloire comme de l'infortune.

Un jour j'apprends que Jean a renoncé au monde.

En effet il venait de demander son entrée dans un couvent très austère. Je fus le voir.

Moi qui avais connu ce beau garçon plein de vie et de santé, je fus peiné de le voir l'air maladif, la peau jaunie.

C'était le commencement de la fin.

La vie du couvent ne lui allait pas. Forcé de garder le silence absolu, il devint bientôt neurasthénique. Il faisait pourtant par son humilité l'admiration de l'homme de cour du monastère qui a sa vue avait des extases.

Fait pour vivre au grand air, parmi la foule remuante et turbulente, il s'étiola lentement mais graduellement pendant 2 ans, si bien que rendu à un extrême degré de faiblesse, il fit un jour une chute sur le parquet et se tua.

Les morts vont vite: au nom de ses amis j'ai voulu me souvenir.

Pauvre Jean, en ce temps de commémoration des morts, tu pardonneras à un indiscret d'avoir osé troubler ton sommeil pour te rappeler à la mémoire de tes anciennes connaissances. Tous tes anciens compagnons, je n'en doute pas, auront une larme de pitié pour toi. Repose en paix!

Si un jour, mes amis, vous allez en pèlerinage à la Cité de Pluton, vous verrez une humble pierre avec ces mots gravés dessus:

Ci-gît
John DeKuyper
Mort par accident à la fleur de l'âge.

Arrêtez-vous et dites: Deo gratias!

JE MARCHE.

Trouvé
Une clef de piano ou meuble. S'adresser à L'ÉVEIL.

AUTO FORD
\$495.00
F. O. B. FORD, ONT.

ÉTABLIE EN 1891
LECLAIRE & FILS
Contracteurs et Arrimeurs
Marchands de Charbon
106 RUE ROI, SOREL, P. Q.
TELEPHONE No. 30

Nous comptons des centaines de clients satisfaits dans la Province de Québec et dans la ville d'Ottawa. Soyez un des nôtres cette année et envoyez-nous votre commande.

Qualité, Pesanteur, Service

GEO. M. BADEAU
Montres, Bagues, Jones, Chaines, Bracelets, etc. Pipes et Articles de fumeurs.
BIJOUTIER
Rue Augusta, Sorel.

Quebec Montreal & Southern Ry Co
Horaire
Corrigé le 24 Septembre 1916.

TRAINS EXPRESS, TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE,

Départ de Sorel,
à 10 h 06 m. A. M.
à 6 h 10 m. A. M.
à 3 h 45 m. P. M.
à 7 h 35 m. A. M.
à 4 h 30 m. P. M.
à 6 h 57 m. P. M.

Arrivant à Sorel,
à 7 h 25 m. A. M.
à 10 h 30 m. A. M.
à 7 h 25 m. P. M.
à 4 h 09 m. P. M.
à 9 h 51 m. A. M.
à 6 h 47 m. P. M.

TRAINS EXPRESS DU DIMANCHE,

Départ de Sorel
à 10 h 17 m. A. M.
à 4 h 30 m. P. M.

Arrivant à Sorel,
à 10 h 02 m. A. M.
à 4 h 15 m. P. M.
Tel Bell No. 33

Pour Porterville, et les stations intermédiaires.
Pour St-Hyacinthe et Iberville Junction, et stations intermédiaires, en correspondance avec les trains du Grand-Tronc, l'Intercolonial, du C. P. R. et du Rutland;
Pour Montréal, directement via G. T. R., et St-Lambert et les stations intermédiaires, en correspondance avec les trains du G. W. R. et D. & H., pour Boston, New-York et Portland, etc.
Pour Nicolet et les stations intermédiaires.
Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.
Venant d'Iberville Junction, St-Hyacinthe et les stations intermédiaires.
Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.
Venant de Montréal, St-Lambert et les stations intermédiaires.

Pour Nicolet et les stations intermédiaires.
Pour Montréal et les stations intermédiaires.
Venant de Montréal et les stations intermédiaires.
Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.
N. J. FERGUSON, agent général des passagers.

A. L. CURRIE, Surintendant à Sorel
J. A. BREUX, agent à Sorel.

O'CEDAR
LE FAMEUX POLI
POUR TOUT ARTICLE
TREMPE & FRERE
Successeurs de A. C. Trempe
67 Rue Roi, Sorel.
TELEPHONE 42

Hommes Demandés pour la Marine
La Réserve Volontaire Canadienne de la Marine Royale demande des hommes pour le service d'Outre-mer dans la Marine Royale Impériale

Les candidats doivent être fils de sujets britanniques; (tout Canadien-français dont le père est né au pays est éligible). Les limites d'âge sont de 18 à 38 ans.

PAYE: \$1.10 par jour et plus. Trousseau complet gratis. Allocation aux dépendants de \$20.00 par mois.

Adressez-vous au Bureau de Recrutement Naval le plus proche, ou au Département du Service Naval, Ottawa.

Un bon placement

LES PERSONNES QUI, DE TEMPS À AUTRE, ONT DES FONDS À PLACER PEUVENT ACHETER AU PAIR DES

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT CANADIEN

AU MONTANT DE \$500 OU DE MULTIPLES DE CE MONTANT.

Capital remboursable le 1er octobre 1919.
Intérêt payable semi-annuellement le 1er avril et le 1er octobre, par chèque (payable au pair sans frais de change dans toutes les banques à charte du pays) au taux de 5% par an à compter de la date de l'achat.

Les porteurs de ces obligations auront le privilège de les offrir au pair plus l'intérêt comme équivalent d'espèces en règlement d'obligations qui leur seront attribuées sur leur souscription à tout emprunt de guerre que le gouvernement canadien pourrait mettre sur le marché, à l'exclusion seulement des bons du Trésor ou autres valeurs d'Etat de courte échéance.

Les fonds de ces obligations ne peuvent servir qu'aux fins de guerre.

Une commission d'un quart d'un pour cent sera payée aux courtiers réguliers d'obligations et de valeurs de Bourse, sur les allocations qui pourraient leur être faites de ces obligations à la suite de demandes portant indication de leur qualité officielle.

S'adresser au sous-ministre des Finances à Ottawa pour les formules de demande.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA,
7 OCTOBRE 1916.

REGINA

MONTRES
ABSOLUMENT
RÉGULIÈRES
J. A. WRIGHT